

# PERSONAL STORAGE

**dieffebi**

# PERSONAL STORAGE

INDISPENSABILI COMPLEMENTI DELL'ARREDO DI OGNI SPAZIO DI LAVORO, LE CASSETTIERE DIEFFEBI SI DISTINGUONO PER FUNZIONALITÀ, DURATA NEL TEMPO, DESIGN MINIMALE, ED ELEGANZA. RIGOROSI E AFFIDABILI, GLI ELEMENTI PEDS SONO PENSATI PER AUMENTARE L'EFFICIENZA DI OGNI POSTAZIONE ED INCORPORANO NELLE FUNZIONALITÀ DI BASE QUEGLI ELEMENTI DISTINTIVI DI UN DESIGN ITALIANO FATTO DI QUALITÀ, EFFICIENZA E STILE IN GRADO DI AUMENTARE GRADEVOLEZZA E BENESSERE ANCHE NELLO SPAZIO UFFICIO.

An indispensable complement for furnishing any workspace, Dieffebi drawer pedestals stand out for their functionality, durability, minimal design, and elegance. Rigorous and reliable, Peds units are designed to increase the efficiency of each workstation and include among their basic functions those distinctive elements of Italian design such as quality, efficiency and style, capable of increasing attractiveness and comfort also in the office space.

Die Container von Dieffebi, unerlässliche Einrichtungsgegenstände für jeden Arbeitsplatz, zeichnen sich durch Funktionalität, Langlebigkeit, minimales Design und Eleganz aus. Die praktischen und zuverlässigen Elemente Peds wurden konzipiert, um die Effizienz an jedem Büroarbeitsplatz zu steigern und integrieren in ihren Basisfunktionen jene Unterscheidungsmerkmale eines von Qualität, Zweckmäßigkeit und Stil geprägten, italienischen Designs, das auch in Büros zu mehr Behaglichkeit und Wohlbefinden beiträgt.

Compléments indispensables de l'aménagement des espaces de travail, les caissons Dieffebi se distinguent par leur fonctionnalité, leur durée dans le temps, leur design minimal et leur élégance.

Robustes et fiables, les éléments Peds sont pensés pour rendre chaque poste plus efficace. Leur fonction de base incorpore les éléments distinctifs d'un design italien synonyme de qualité, d'efficacité et de style afin de développer l'attrait et le bien-être même dans l'espace de travail.

Complementos indispensables de la decoración de los espacios de trabajo, las cajoneras Dieffebi se distinguen por su funcionalidad, su larga vida, su diseño mínimo y su elegancia. Rigurosos y fiables, los elementos Peds están pensados para aumentar la eficiencia de cada puesto e incorporan en las funcionalidades de base los elementos distintivos de un diseño italiano de calidad, eficiencia y estilo capaz de aumentar la agradabilidad y bienestar también en la oficina.

design Takiro Yuta  
inner accessories for your comfort designed by Dorigo Design

# MIA PED

MIA È UN CONTENITORE CHE VA OLTRE IL TRADIZIONALE CONCETTO DI CASSETTIERA DA UFFICIO: UNENDO PIÙ FUNZIONI IN UNO STESSO OGGETTO, MIA È UN VERO E PROPRIO CONTENITORE PERSONALE TOTALMENTE CONFIGURABILE DALL'UTENTE, SI TRASFORMA AGILMENTE IN SEDUTA PER BREVI RIUNIONI E RIMANE AL TEMPO STESSO FUNZIONALE ELEMENTO DI ARCHIVIAZIONE. PENSATA ANCHE PER IL CONTENIMENTO DEI PIÙ MODERNI STRUMENTI DI LAVORO OLTRE CHE DEGLI OGGETTI PERSONALI, MIA PED UNISCE AL DESIGN MINIMALE, ENFATIZZATO DALLE RUOTE A SCOMPARSA, UNA PROPOSTA DI NUOVE COLORAZIONI. A FRONTE DI DIMENSIONI CONTENUTE, GLI SPAZI INTERNI SONO OTTIMIZZATI GRAZIE AD ACCESSORI CURATI NEL DESIGN PER UNA MASSIMA FUNZIONALITÀ DI CONTENIMENTO.

Mia is a container that goes beyond the traditional concept of office drawer pedestals: combining multiple functions in a single object, Mia Ped is a real personal container totally configurable by the user, which transforms easily into a seat for short meetings while at the same time remaining a functional storage element.

Also designed to contain the most modern work equipment as well as personal belongings, Mia Ped combines minimalist design, emphasized by the retractable castors, with a range of new colours. Due to its reduced dimensions, the interior spaces are optimized thanks to accessories designed for maximum storage functionality.

Mia ist ein Container, der über das herkömmliche Konzept von Container für Büros hinausgeht: Da er mehrere Funktionen in einem einzigen Gegenstand vereint, ist Mia ein richtig persönlicher, vom Benutzer vollständig konfigurierbarer Container, der sich für kurze Besprechungen mühelos in eine Sitzgelegenheit verwandeln lässt und gleichzeitig ein funktionelles Ablageelement bleibt.

Mia Ped, für die Unterbringung modernster Arbeitsinstrumente sowie persönlicher Gegenstände gedacht, kombiniert minimales Design, das durch die eingelassenen Rollen unterstrichen wird, mit einer neuen Farbpalette. Trotz geringer Abmessungen wurde der Stauraum dank stilvollem Zubehör für eine höchst funktionale Organisation optimiert.

Mia est un rangement qui va au-delà du concept traditionnel de caisson pour bureau : réunissant plusieurs fonctions en un seul objet, Mia est un vrai rangement personnel totalement configurable par l'utilisateur. Il se transforme facilement en siège pour de brèves réunions tout en restant un élément fonctionnel d'archivage.

Pensé aussi pour le rangement des outils modernes de travail, en plus des objets personnels, Mia Ped allie une nouvelle façon de collaborer à un design minimal, qui met l'accent sur les roulettes escamotables. Malgré des dimensions restreintes, les espaces internes sont optimisés grâce à des accessoires au design soigné pour une fonctionnalité maximale de rangement.

Mia es un contenedor que supera el tradicional concepto de cajonera para oficina: uniendo más funciones en un mismo objeto, Mia es un contenedor personal que el usuario puede configurar completamente, se transforma fácilmente en asiento para reuniones breves y a la vez es un elemento funcional de archivo.

También pensada para contener los más modernos instrumentos de trabajo además de los objetos personales, Mia Ped une al diseño mínimo, enfatizado por ruedas retráctiles, una propuesta de nuevas coloraciones. De tamaño reducido, los espacios internos se optimizan gracias a accesorios con un diseño cuidado para una mayor funcionalidad de contención.

## ALLOGGIAMENTO SMARTPHONE

Smartphone lodgement  
Ablegeraum fuer Smartphones  
Logement pour smartphones  
Alojamiento smartphones

## CASSETTO PER ALLOGGIAMENTO MISTO DI OGGETTI PERSONALI

Personal drawer / Schub fuer Ablegeraum fuer persoenliche Gegenstaende / Tiroir pour effets personnelles / Cajón para alojamiento mixto de objetos personales

## PRATICA SEDUTA PER INCONTRI VELOCI

Seat for quick meetings / Praktische Sitzflaeche fuer schnelle Absprechungen / Assis pour rdv / Práctico asiento para reuniones rápidas

## ALLOGGIAMENTO TABLETS

Tablet lodgement  
Ablegeraum fuer Tablet  
Logement pour tablets  
Alojamiento tabletas

NEL RISPETTO DEI TRADIZIONALI REQUISITI DI ARCHIVIAZIONE E CONTENIMENTO DI STRUMENTI DI LAVORO, MIA PED È PENSATA ANCHE PER L'ALLOGGIAMENTO E LA CUSTODIA DI OGGETTI PERSONALI. L'ESTREMA PERSONALIZZAZIONE DEGLI SPAZI INTERNI PERMETTE UNA TOTALE RICONFIGURABILITÀ IN BASE ALLE ESIGENZE DI UN UTENTE IN CONTINUO MUTAMENTO. LA FLESSIBILITÀ NELLA RIPARTIZIONE INTERNA DEGLI SPAZI È ASSICURATA DA DIVISORI INTERNI CHE POSSONO ESSERE COMPLETATI DI CUSCINETTI SOFT PER LA CUSTODIA DEGLI OGGETTI E DEI DISPOSITIVI ELETTRONICI IN SICUREZZA E SENZA GRAFFI.

CARCASS + INTERNAL DRAWER



FRONT + BACK

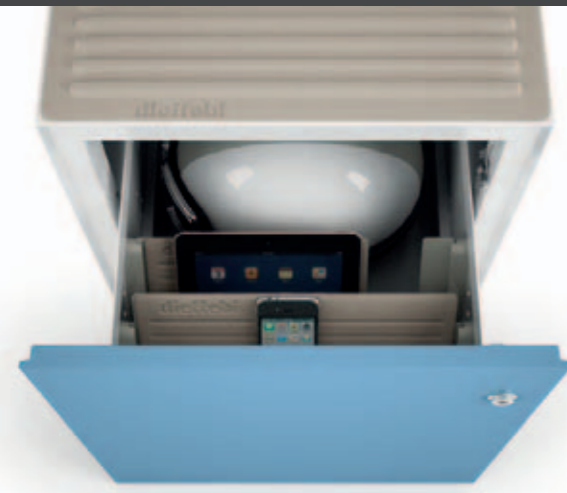


While meeting the traditional needs for storage and for holding work instruments, Mia Ped is also ideal for containing and safekeeping personal belongings. The extreme personalization of the interior spaces allows it to be totally reconfigured according to the ever-changing needs of its user. Flexibility in separating the internal spaces is ensured by internal dividers that can be completed with soft pads to hold objects and electronic devices safely and without a scratch.

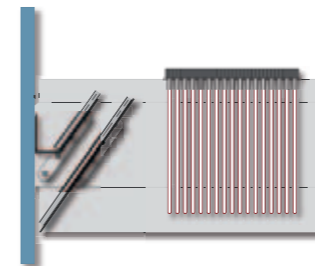
Mia Ped erfüllt nicht nur die üblichen Anforderungen hinsichtlich Archivierung und Unterbringung von Arbeitsmitteln, sondern ist auch für die Ablage und Aufbewahrung persönlicher Gegenstände gedacht. Die zahlreichen Personalisierungsmöglichkeiten des Stauraums erlauben maximale Wandlungsfähigkeit in Abhängigkeit der sich ständig ändernden Bedürfnisse des Benutzers. Die Flexibilität bei der Innenraumaufteilung wird durch Trennelemente sichergestellt, die mit weichen Polsterungen zur sicheren und kratzerfreien Aufbewahrung von Gegenständen und elektronischen Geräten vervollständigt werden können.

Dans le respect des besoins traditionnels d'archivage et de rangement des outils de travail, Mia Ped est également pensé pour le logement et le rangement des objets personnels. L'extrême personnalisation des espaces internes permet une reconfiguration totale selon les besoins d'un utilisateur en mutation permanente. La flexibilité dans la répartition interne des espaces est assurée par des diviseurs internes pouvant être complétés par des coussinets moelleux pour le rangement des objets et des appareils électroniques en toute sécurité et sans risque de rayure.

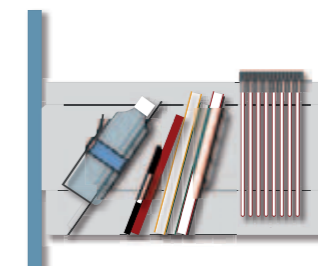
Respetando tradicionales requisitos de archivo y contención de instrumentos de trabajo, Mia Ped también está pensada para alojar y guardar objetos personales. Las grandes posibilidades de personalización de los espacios internos permite volver a configurar totalmente Mia Ped según las exigencias en continuo cambio del usuario. La flexibilidad en la división interna de los espacios está formada por los divisores internos que se pueden completar con cojines soft para guardar los objetos y los dispositivos electrónicos en seguridad y sin el riesgo de arañarlos.



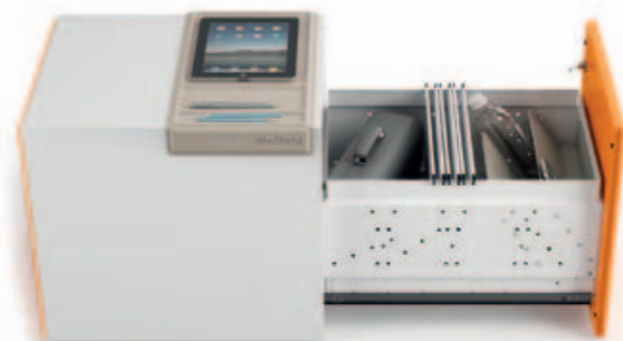
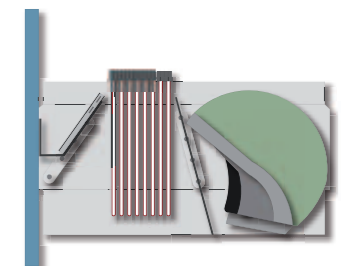
SMARTPHONE  
TABLET  
HANGING FILES



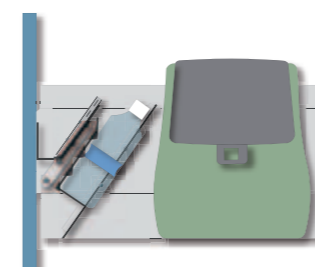
BOTTLE - TABLET  
BOOKS - MAGAZINES - DOCUMENTS  
HANGING FILES



SMARTPHONE  
HANGING FILES  
HELMET



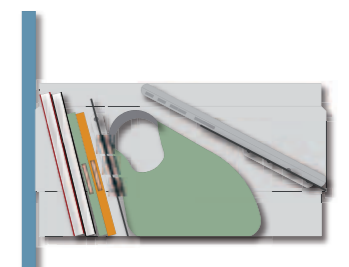
SMARTPHONE  
BOTTLE - TABLET  
BACKPACK



SMARTPHONE  
TABLET  
BOOKS - MAGAZINES - DOCUMENTS  
BAG



BOOKS - MAGAZINES - DOCUMENTS  
BAG  
LAPTOP





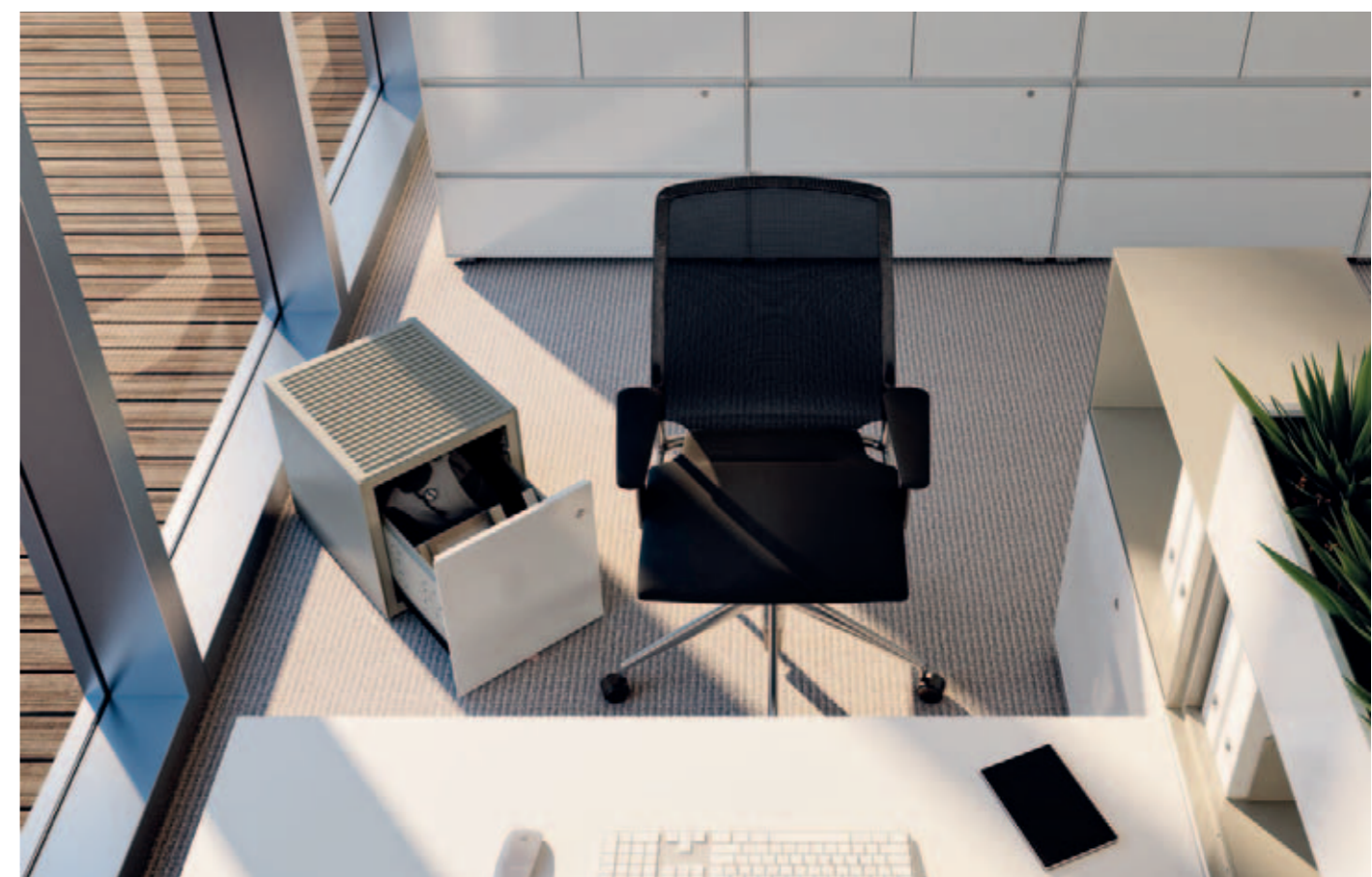
OGNI ELEMENTO DI MIA PED SI PRESTA AD UN'ESTREMA PERSONALIZZAZIONE ANCHE ATTRAVERSO GLI ACCESSORI A COMPLEMENTO DEL TOP, COME IL COMODO CUSCINO DI DESIGN CHE TRASFORMA LA CASSETTIERA IN UNA SEDUTA PER MEETING INFORMALI, OPPURE COME GLI ELEMENTI DI APPOGGIO PER GLI OGGETTI PERSONALI O PROFESSIONALI, PENSATI ANCHE PER L'ALLOGGIAMENTO DI DEVICE QUALI SMARTPHONE O TABLETS IN TOTALE SICUREZZA.

Each element of Mia Ped lends itself to extreme customization also through the complementary accessories for its top, such as the comfortable design cushion that transforms the drawer pedestals into a seat for informal meetings, or the support elements for personal or professional objects, designed also to house devices such as smartphones or tablets in total safety.

Jedes Element von Mia Ped eignet sich optimal für die individuelle Gestaltung, was auch dem Zubehör für die Abschlussplatte zu verdanken ist, wie dem bequemen Designkissen, mit dem sich der Container in eine Sitzfläche für informelle Meetings verwandeln lässt, oder den Ablageaccessoires für persönliche oder berufliche Gegenstände, die auch zur sicheren Unterbringung von Geräten wie Smartphones oder Tablets gedacht sind.

Chaque élément de Mia Ped permet une grande personnalisation grâce aux accessoires complétant le top, comme le coussin design et confortable qui transforme le caisson en siège pour des réunions informelles ou comme les éléments d'appui pour les objets personnels ou professionnels. Les accessoires ont également été pensés pour le logement en toute sécurité d'appareils comme les smartphones ou les tablettes.

Todos los elementos de Mia Ped se prestan a ser personalizados también con accesorios con complemento del top, como el cómodo cojín de diseño que transforma la cajonera en un asiento para reuniones informales, o como los elementos de apoyo para los objetos personales o profesionales, también pensados para alojar de forma segura dispositivos como, por ejemplo, smartphones o tabletas.



# UNIVERSAL MOBILE 420

CARATTERIZZATA DA UN DESIGN NEUTRO CHE PUÒ ESSERE FACILMENTE INSERITO IN QUALSIASI CONTESTO, UNIVERSAL MOBILE 420 SI PRESTA AD ESSERE UN FACILE COMPLEMENTO ANCHE IN SPAZI DI LAVORO GIÀ ARREDATI, RINNOVANDO O INTEGRANDO SISTEMI SCRIVANIA ESISTENTI E GARANTENDO AL TEMPO STESSO UN PRODOTTO PIÙ ROBUSTO E ACCESSORIABILE INTERNAMENTE. L'ASSOLUTA QUALITÀ E AFFIDABILITÀ DI MATERIALI E FINITURE DI UNIVERSAL MOBILE 420 È CERTIFICATA EN, UNI E NF ENVIRONNEMENT.



Characterized by a neutral design that fits well into any context, Universal Mobile 420 lends itself to being an easy accessory to already-furnished workspaces, renewing or integrating existing desk systems while ensuring a sturdier product that can be fitted internally with accessories. The absolute quality and reliability of materials and finishes of the Universal Mobile 420 are EN, UNI and NF Environment certified.



Die Linie Universal Mobile 420 - gekennzeichnet durch ein neutrales Design, das sich harmonisch in jedes Ambiente einfügen lässt - eignet sich als unkomplizierte Ergänzung auch für bereits ausgestattete Arbeitsbereiche, indem sie bestehende Schreibtischsysteme erneuert oder integriert und gleichzeitig ein äußerst robustes Produkt garantiert, dessen Stauraum mit Zubehör ausgestattet werden kann. Die absolute Qualität und Zuverlässigkeit der Materialien und Verarbeitung von Universal Mobile 420 sind nach EN, UNI und NF Environment zertifiziert.

Caractérisé par un design neutre pouvant facilement s'insérer dans n'importe quel contexte, Universal Mobile 420 est un complément facile même dans des espaces de travail déjà aménagés, renouvelant ou intégrant des systèmes de bureaux existants et garantissant en même temps un produit plus robuste et dont l'intérieur peut être accessoirisé. La qualité absolue et la fiabilité du matériau et des finitions d'Universal Mobile 420 sont certifiées selon les normes En, UNI et NF Environnement.

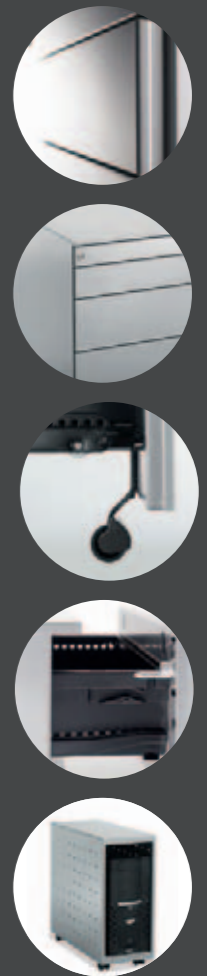
Caracterizada por un diseño neutro que se puede introducir fácilmente en cualquier contexto, Universal Mobile 420 se presta a ser un cómodo complemento también en espacios de trabajo ya decorados, renovando o integrando los sistemas escritorio presentes. A la vez, Universal Mobile 420 garantiza un producto más fuerte con la ventaja que se puede equipar internamente con accesorios. La total calidad y fiabilidad de los materiales y acabados Universal Mobile 420 está certificada EN, UNI y NF Environment.



LE CASSETTIERE **UNIVERSAL 420** PRESENTANO PRESA LATERALE MANIGLIA, GUIDE A RULLO SU TUTTI I CASSETTI, GUIDE A SFERA AD ESTRAZIONE TOTALE SUI CASSETTI CLASSIFICATORI. CON CHIUSURA CENTRALIZZATA, SONO DOTATE DI UNA QUINTA RUOTA ANTIRIBALTAMENTO SUL CASSETTO CLASSIFICATORE E SONO ACCESSORIABILI CON CUSCINO E KIT DI RINFORZO. NELLA VERSIONE **UNIVERSAL PLUS 420**, SONO DOTATE DI GUIDE A SFERA AD ESTRAZIONE TOTALE SU TUTTI I CASSETTI, PANNELLO FONOASSORBENTE INTERNO, SISTEMA DI APERTURA SELETTIVA DEI CASSETTI E CONTRAPPESO. **PC BOX**: CONTENITORE MOBILE PER UNITÀ CENTRALI (CPU), CON FORI DI AREAZIONE LATERALI E PREDISPOSIZIONE PER PASSAGGIO CAVI.

#### CUSCINO OPZIONALE

Optional cushion  
Optionales Sitzkissen  
Coussin sur demande  
Cojín opcional



The **Universal 420** drawer pedestals have side pull opening, roller slides on all the box drawers, and pull-out ball-bearing slides on the file drawers. With a central locking system, they are equipped with a fifth anti-tilt castor on the file drawer and can be fitted with a cushion and reinforcement kit.

The **Universal Plus 420** version is equipped with pull-out ball-bearing slides on all drawers, an internal sound-absorbing panel, a selective opening system on drawers and a counterweight.

**PC Box**: mobile container for central units (CPU), with side cooling vents and slots for cable management.

Die Container **Universal 420** weisen einen Seitengriff, Rollführungen für alle Schubfächer und Kugelführungen mit Vollauszug für die Hängeregistraturschübe auf. Sie sind mit Zentralschloss sowie einer fünften Rolle zur Kippsicherung am Hängeregistraturschub ausgestattet und können zusätzlich mit Kissen und Verstärkungsset versehen werden.

Die Version **Universal Plus 420** bietet Kugelführungen mit Vollauszug für alle Schubfächer, eine Interne Akustikplatte, eine differenzierten Öffnungssystem und Gegengewicht.

**PC Box**: Mobilcontainer für Zentraleinheiten (CPU), mit seitlichen Lüftungsöffnungen und Vorbereitung für Kabelführung.

Les caissons **Universal 420** équipés de façades à prise laterale, des glissières à roulement sur tous les tiroirs, des glissières à billes à extraction totale sur les tiroirs classeurs. Avec une fermeture centralisée, ils sont équipés d'une cinquième roulette anti-basculement sur le tiroir classeur et peuvent être accessoirisés avec un coussin et un kit de renforcement.

Dans la version **Universal Plus 420**, ils sont équipés de glissières à billes à extraction totale sur tous les tiroirs, d'un panneau phonoabsorbant interne, d'un système d'ouverture sélective des tiroirs et de contrepois.

**PC Box**: rangement mobile pour unités centrales (CPU), avec trous d'aération latéraux et prédisposition pour le passage des câbles.

Las cajoneras **Universal 420** presentan un agarre lateral manija, guías de rodillos en todos los cajones, guías de bolas de extracción total en los cajones clasificadores. Con cierre centralizado, están equipados con una quinta rueda antivuelco en el cajón clasificador y se pueden equipar con accesorios como cojín y kits de refuerzo.

En la versión **Universal Plus 420**, están equipados con guías de bolas de extracción total en todos los cajones, panel fonoabsorbente interno, sistema de apertura selectiva de los cajones y contrapeso.

**PC Box**: contenedor mueble para unidades centrales (CPU), con agujeros de aireación laterales y preparación para pasacables.

# UNIVERSAL MOBILE 320

CASSETTIERA DALLE DIMENSIONI CONTENUTE, È PARTICOLARMENTE ADATTA AD AMBIENTI CON POSTAZIONI DI LAVORO RIDOTTE, QUALI CALL CENTER O TEMPORARY OFFICE. IL SUO DESIGN MINIMALE SI ADATTA AD AMBIENTI DIVERSI GRAZIE ANCHE AL PROFILO A SCOMPARSA DELLA MANIGLIA A PRESA LATERALE. E' DOTATA DI CHIUSURA CENTRALIZZATA, GUIDE A RULLO SUI CASSETTI, GUIDE A SFERA AD ESTRAZIONE TOTALE SUL CASSETTO CLASSIFICATORE DOTATO DI CAVALIERE PORTACARTELLE.

A drawer pedestal of reduced dimensions, it is particularly suitable for environments with small workstations, such as call centres or temporary offices. Its minimalist design adapts to different environments thanks to the fold-away profile of the side pull opening. It is equipped with a central locking system, roller slides on the box drawers, pull-out ball-bearing slides on the file drawer fitted with a hanging folder frame.

Dieser Container mit kompakten Abmessungen ist besonders für Räume mit klein dimensionierten Büroarbeitsplätzen wie Call Center oder Temporary Offices geeignet. Sein minimales Design passt sich problemlos in unterschiedliche Umgebungen ein, was auch dem eingelassenen Profil der Seitengriff zu verdanken ist. Er ist mit Zentralschloss, Rollführungen für die Schubfächer und Kugelführungen mit Vollauszug für den mit Mappenträger versehenen Hängeregistraturschub ausgestattet.

Caisson à dimensions réduites, il est particulièrement adapté aux pièces avec des postes de travail restreints comme les call center ou les bureaux temporaires. Son design minimal s'adapte à des environnements divers grâce au profil escamotable de la poignée de prise latérale. Il est équipé d'une fermeture centralisée, de glissières à roulement sur les tiroirs, de glissières à bille à extraction totale sur le tiroir classeur lui-même équipé d'un cavalier porte-dossiers.

Cajonera de reducido tamaño, es especialmente adecuada para ambientes con lugares de trabajo pequeños, como call center o temporary office. Su diseño mínimo se adapta a ambientes diferentes también gracias al perfil retráctil de la manija de agarre lateral. Está equipado con un cierre centralizado, guías de rodillo en los cajones, guías de bolas de extracción total en el cajón clasificador equipado con una estructura porta carpetas.



# UNIVERSAL FREESTANDING

PRINCIPALMENTE UTILIZZATA PER IL CONTENIMENTO E COME ESTENSIONE DEL PIANO DI LAVORO, LA CASSETTIERA UNIVERSAL FREE STANDING PUÒ ESSERE POSTA SOTTO IL TOP DELLA SCRIVANIA E FUNGERE DA SOSTEGNO OPPURE PUÒ ESSERE COLLOCATA A FIANCO DELLA SCRIVANIA CON UN TOP DI FINITURA COORDINATO. DISPONIBILE NELLE PROFONDITÀ 600 MM E 800 MM PER ADEGUARSI ALLE TIPOLOGIE E PROFONDITÀ DEI PIANI SCRIVANIA, PRESENTA LE STESSA CARATTERISTICHE TECNICHE DELLE CASSETTIERE UNIVERSAL MOBILE 420, ED È DOTATA DI CONTRAPPESO INTERNO DI SICUREZZA.



Mainly used for storage and as an extension of the work surface, the Universal Free Standing pedestal drawer can be placed under the top of the desk to act as a support or can be placed next to the desk with a coordinated finishing top. Available in depths of 600 mm and 800 mm to suit the type and depth of the desk tops, it has the same technical characteristics as the Universal Mobile 420 drawer pedestal, and is equipped with an internal safety counterweight.

Der Container Universal Free Standing, der im wesentlichen zur Unterbringung von Arbeitsmitteln und als Erweiterung der Arbeitsfläche fungiert, kann unter der Schreibtischplatte als Stütze dienen oder mit einer entsprechend abgestimmten Abschlussplatte neben dem Schreibtisch aufgestellt werden. Er ist in einer 600 mm und 800 mm tiefen Ausführung lieferbar, um sich den verschiedenen Schreibtischplatten anzupassen, weist die gleichen technischen Eigenschaften der Container Universal Mobile 420 auf und verfügt über ein internes Gegengewicht zur Kippsicherung.

Principalement utilisé pour le rangement ou comme extension du plan de travail, le caisson Universal Free Standing peut se placer sous le bureau et faire fonction de soutien ou peut être mis à côté du bureau avec une surface dont la finition est coordonnée à celui-ci. Disponible dans les profondeurs 600 mm et 800 mm pour s'adapter aux différentes typologies et profondeurs des plans de bureau, il présente les mêmes caractéristiques techniques que le caisson Universal Mobile 420 et est équipé d'un contrepoids interne de sécurité.

Utilizada principalmente para contener y como extensión de la mesa de trabajo, la cajonera Universal Free Standing se puede poner debajo del top del escritorio y sirve de apoyo o se puede colocar junto al escritorio con una tapa coordinada. Disponible con profundidades de 600 mm y 800 mm para adaptarse a los tipos y profundidades de los tableros del escritorio, presenta las mismas características técnicas de las cajoneras Universal Mobile 420, y está equipada con un contrapeso interno de seguridad.



## CASSETTIERA PORTANTE

Supporting pedestal  
Tragender Rollcontainer  
Caisson hauteur bureau  
Cajonera portante

# FLEX



ESSENZIALE NELLA SUA FUNZIONALITÀ, È DOTATA DI EQUIPAGGIAMENTI INTERNI DI BASE UNENDO A UN DESIGN MINIMALE QUELLE CARATTERISTICHE TECNICHE IMPRESCINDIBILI PER UN EFFICACE UTILIZZO NELLO SPAZIO DI LAVORO, COME LA MANIGLIA DI FACILE PRESA, LE GUIDE A RULLO SU TUTTI I CASSETTI E LA QUINTA RUOTA ANTIRIBALTAMENTO.

Essential in its features, it is equipped with standard interior equipment, adding to its minimalist design the technical characteristics essential for an effective use in the workspace, such as the easy grip handle, the roller slides on all drawers and the fifth anti-tilt castor.

Dieser Container mit essentieller Funktionalität verfügt über einen gut ausgestatteten Stauraum und verbindet ein minimales Design mit jenen technischen Features, die für eine effiziente Verwendung am Arbeitsplatz unabdingbar sind, wie dem ergonomischen Griff, den Rollführungen für alle Schubfächer und der fünfte Rolle zur Kippsicherung.

D'une fonctionnalité essentielle, il est doté d'équipements internes de base unissant un design minimal et des caractéristiques techniques indispensables pour une utilisation efficace dans l'espace de travail, comme la poignée de prise facile, les glissières à roulement sur tous les tiroirs et la cinquième roulette anti-basculement.

Esencial en su funcionalidad, está equipada con equipos internos de base uniendo a un diseño mínimo las características técnicas imprescindibles para un uso eficaz en el espacio de trabajo, como la manija de agarre fácil, las guías de rodillos en todos los cajones y la quinta rueda antivuelco.



# PROFESSIONAL

**Qualità superiore:** spessori lamiera più elevati, guide a sfera sui cassetti e guide a sfera ad estrazione totale sul cassetto classificatore, cassetto cancelleria attrezzato in plastica, cassetti accessoriabili con divisori, pannello fonoassorbente interno.  
**Sicurezza:** Apertura selettiva dei cassetti, contrappeso interno, quinta ruota antiribaltamento sul cassetto classificatore, cassetti carenati.



PROFESSIONAL 800



**Superior quality:** higher metal sheet thickness, ball-bearing slides on the drawers and pull-out ball-bearing slides on the file drawer, plastic fitted stationery drawer, drawers which can be fitted with dividers, internal sound-absorbing pad.

**Safety:** Selective opening of the drawers, internal counterweight, fifth anti-tilt castor on the file drawer, and shrouded drawers.

**Erstklassige Qualität:** Dickere Bleche, Kugelführungen für die Schubfächer und Kugelführungen mit Vollauszug für den Hängeregistraturschub, Materialschublade aus Kunststoff, mit Trennelemente ausstattbare Schubfächer, interne Akustikplatte.

**Sicherheit:** differenzierten Öffnungssystem, internes Gegengewicht, fünfte Rolle zur Kippsicherung für den Hängeregistraturschub, verkleidete Schubfächer.

**Qualité supérieure:** plus grande épaisseur de la tôle, glissières à billes sur les tiroirs et glissières à billes à extraction totale sur le tiroir classeur, tirette équipé en plastique, tiroirs pouvant être accessorisés avec des diviseurs, panneau phono-absorbant interne.

**Sécurité:** ouverture sélective des tiroirs, contrepoids interne, cinquième roulette anti-basculement sur le tiroir classeur, tiroirs capotés.

**Calidad superior:** grosos de la chapa más elevados, guías de bolas en los cajones y guías de bolas de extracción total en el cajón clasificador, cajón material de oficina equipado de plástico, cajones que se pueden equipar con accesorios con divisores, panel fonoabsorbente interno.

**Seguridad:** Apertura selectiva de los cajones, contrapeso interno, quinta rueda antivuelco en el cajón clasificador, cajones carenados.



È LA CASSETTIERA CHE PIÙ DI OGNI ALTRA SI ADEGUA AI PIÙ ELEVATI STANDARD DI SICUREZZA DEL MERCATO. CONCEPITA PRINCIPALMENTE PER QUEI MERCATI IN CUI LA COMPATIBILITÀ CON QUESTI STANDARD DI SICUREZZA È REQUISITO IMPRESCINDIBILE, POSSIEDE OLTRE A TUTTE CERTIFICAZIONI USUALI ANCHE LA CERTIFICAZIONE GS NELLA VERSIONE CON PROFONDITÀ 800 MM. A RICHIESTA È DISPONIBILE ANCHE NELLA VERSIONE CON GUIDE A SFERA AD ESTRAZIONE TOTALE SU TUTTI I CASSETTI.

It is the drawer pedestal that more than any other adapts to the highest safety standards on the market. Designed mainly for those markets where compliance with these safety standards is a must, in addition to all the usual certifications it also has the GS certification in the 800 mm depth version. On request it is also available with pull-out ball-bearing slides on all drawers.

Dieser Container entspricht mehr als jeder andere den höchsten Sicherheitsstandards des Marktes. Er wurde in erster Linie für jene Märkte entwickelt, in denen die Erfüllung dieser Standards eine unabdingbare Forderung darstellt, und die 800 mm tiefe Ausführung besitzt zusätzlich zu allen üblichen Zertifizierungen auch das GS-Zeichen. Auf Anfrage ist auch eine Version mit Kugelführungen mit Vollauszug für alle Schubfächer erhältlich.

C'est le caisson qui, plus que les autres, s'adapte aux standards élevés de sécurité du marché. Conçu principalement pour les marchés qui demandent une conformité aux standards de sécurité, il possède également, en plus de toutes les certifications habituelles, la certification GS pour la version avec la profondeur 800 mm. Il est aussi possible d'obtenir sur demande la certification dans la version avec glissières à billes à extraction totale sur tous les tiroirs.

Es la cajonera que más se adapta a los estándares más elevados de seguridad del mercado. Pensada principalmente para los mercados en los que la compatibilidad con los estándares de seguridad es un requisito imprescindible, posee además de todas certificaciones normales también la certificación GS en la versión con una profundidad de 800 mm. Bajo pedido, está disponible también en la versión con guías de bolas a extracción total en todos los cajones.



NICE PED È L'UNITÀ DI CONTENIMENTO ACCESSORIA SU RUOTE DELLA FAMIGLIA PRIMO E NE RAPPRESENTA IL NATURALE COMPLETAMENTO. E' CONCEPITA PER AGGIUNGERE ULTERIORE SPAZIO ALLA POSTAZIONE DI LAVORO E PUÒ ESSERE DESTINATA ALL'ARCHIVIAZIONE O ALLA CUSTODIA DI EFFETTI PERSONALI.

GRAZIE ALLE DIMENSIONI PIÙ AMPIE RISPETTO ALLE TRADIZIONALI CASSETTIERE PUÒ ESSERE UTILIZZATA ANCHE COME PIANO DI APPOGGIO, SUPPORTO PER STAMPANTI O ALTRI DISPOSITIVI ELETTRONICI.



# NICE PED



È DOTATA DI CASSETTO CANCELLERIA ATTREZZATO ED È ACCESSORIABILE CON CANALINA PASSACAVI, PER UN LORO PASSAGGIO PIÙ ORDINATO. I CASSETTI SCORRONO SU GUIDE A SFERA AD ELEVATA PORTATA. NICE PED È ATTREZZABILE CON CUSCINO PER TRASFORMARSI IN PRATICA SEDUTA PER MEETING VELOCI O INFORMALI.

Nice Ped is the Primo family's accessory storage unit on castors and represents the natural completion of the line. Designed to add extra space to the workstation, it can be used for storing objects or for the safekeeping of personal items. Its larger dimensions compared to traditional drawer pedestals enable it to be used also as a support surface, holding printers or other electronic devices.

It comes equipped with a stationery drawer and can be fitted with a cable tidy, for a more orderly arrangement of cables. The drawers slide along ball-bearing slides with a high load capacity. Nice Ped can be equipped with a cushion to transform it into a practical seat for quick or informal meetings.

Nice Ped ist der Rollcontainer der Familie Primo und stellt deren natürliche Ergänzung dar. Er wurde konzipiert, um zusätzlichen Stauraum am Arbeitsplatz zu schaffen und kann für die Archivierung oder für die Aufbewahrung von persönlichen Gegenständen verwendet werden. Aufgrund seiner im Vergleich zu herkömmlichen Containern größeren Abmessungen kann er auch als Ablage oder als Stellfläche für Drucker oder andere elektronische Geräte dienen.

Er verfügt über eine Materialschublade und kann mit Kabelkanal für eine ordentliche Kabelführung ausgestattet werden. Die Schubfächer gleiten auf Kugelführungen mit hoher Tragkraft. Dank des erhältlichen Kissens lässt sich Nice Ped in eine praktische Sitzfläche für spontane oder informelle Meetings verwandeln.

Nice Ped est l'unité de rangement accessoire sur roulettes de la famille Primo et en est son naturel complément. Elle est conçue pour apporter plus d'espace au poste de travail et peut être destinée à l'archivage ou au rangement des effets personnels. Grâce aux dimensions plus grandes par rapport aux traditionnels caissons, elle peut être également utilisée comme plan d'appui, support pour imprimantes ou autres dispositifs technologiques.

Elle est dotée de tirette équipé et pouvant être accessoirisé avec un canal de câble, pour un passage plus ordonné des câbles. Les caissons sont sur glissière à billes à haute charge. On peut ajouter un coussin à Nice Ped qui se transforme ainsi en un siège pratique pour des réunions rapides et informelles.

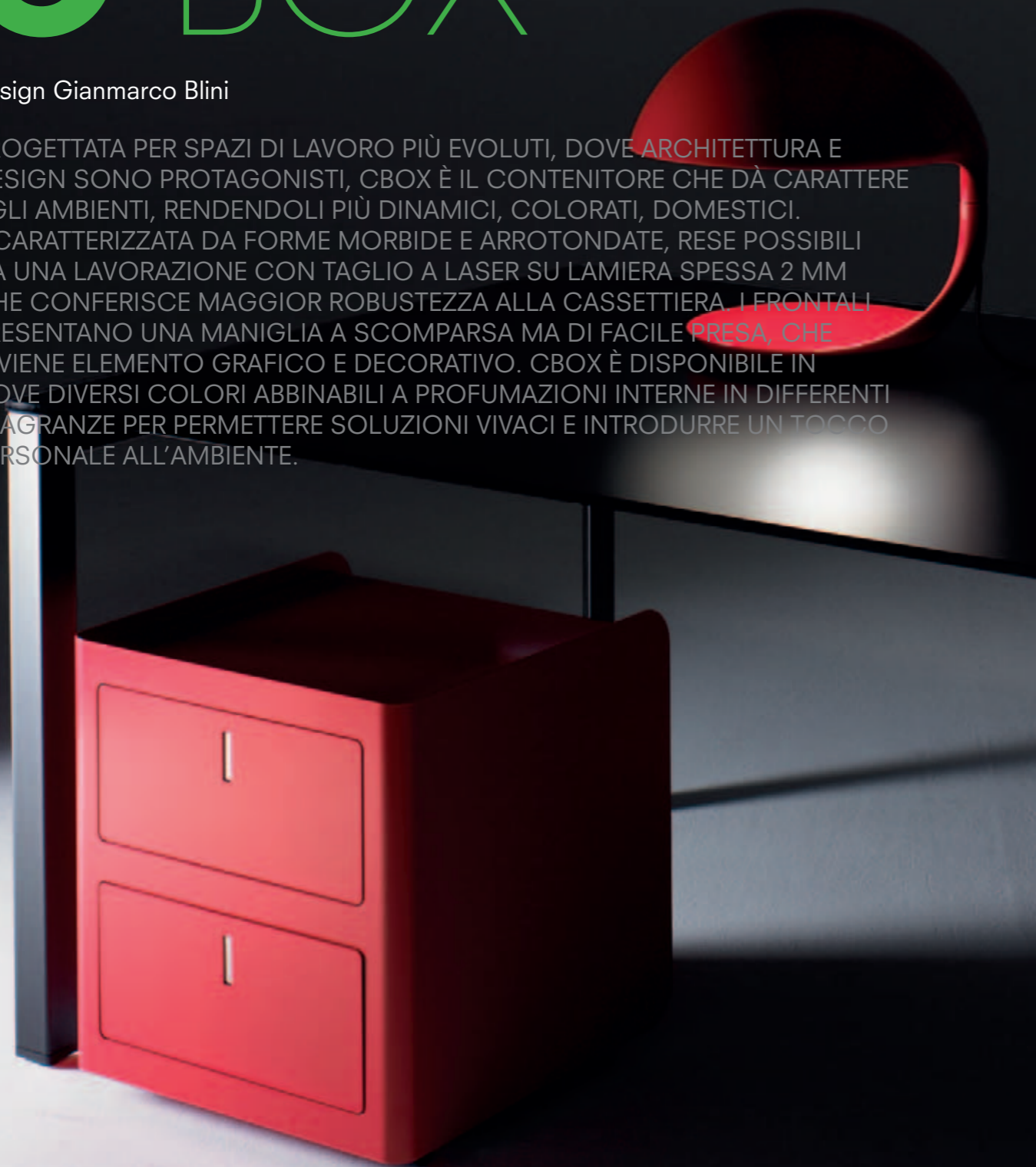
Nice Ped es la unidad de contención accesoria sobre ruedas de la familia Primo y la completa con naturalidad. Se pensó para obtener más espacio del lugar de trabajo y para archivar o para guardar los objetos personales. Gracias a su tamaño más amplio respecto de las tradicionales cajoneras, también se puede usar como superficie de apoyo, también para impresoras y otros dispositivos electrónicos.

Está equipada con cajón material de oficina equipado y se puede equipar con conducto para cables, para pasarlos de forma más ordenada. Los cajones se deslizan sobre guías de bola de gran capacidad. Nice Ped se puede equipar con un cojín para transformarlo en un asiento práctico para reuniones breves o informales.

# C BOX

design Gianmarco Blini

PROGETTATA PER SPAZI DI LAVORO PIÙ EVOLUTI, DOVE ARCHITETTURA E DESIGN SONO PROTAGONISTI, CBOX È IL CONTENITORE CHE DÀ CARATTERE AGLI AMBIENTI, RENDENDOLI PIÙ DINAMICI, COLORATI, DOMESTICI. È CARATTERIZZATA DA FORME MORBIDE E ARROTONDATE, RESE POSSIBILI DA UNA LAVORAZIONE CON TAGLIO A LASER SU LAMIERA SPESSA 2 MM CHE CONFERISCE MAGGIOR ROBUSTEZZA ALLA CASSETTIERA. I FRONTALI PRESENTANO UNA MANIGLIA A SCOMPARSA MA DI FACILE PRESA, CHE DIVIENE ELEMENTO GRAFICO E DECORATIVO. CBOX È DISPONIBILE IN NOVE DIVERSI COLORI ABBINABILI A PROFUMAZIONI INTERNE IN DIFFERENTI FRAGRANZE PER PERMETTERE SOLUZIONI VIVACI E INTRODURRE UN TOCCO PERSONALE ALL'AMBIENTE.



Designed for more advanced work spaces, where architecture and design play a leading role, CBox is the container that gives character to rooms, making them more dynamic, colourful and cosy. It is characterized by soft and rounded forms, made possible by laser-cut machining on 2 mm-thick metal sheet that adds enhanced sturdiness to the pedestal. The fronts feature a fold-away handle that is easy to grip, and which becomes a graphic and decorative element. CBox is available in nine different colours that can be matched with different fragrances of perfumed interiors to allow for bright solutions and to introduce a personal touch to the environment.

Der Container CBox, der für ein modernes Arbeitsambiente entwickelt wurde, in dem Architektur und Design Protagonisten sind, verleiht den Räumen Charakter und sorgt für einen dynamischen Look, Farbe und Behaglichkeit. Seine charakteristischen, weichen und abgerundeten Formen sind dem lasergeschnittenem Blech (2mm stark) zu verdanken, das den Container sehr robust macht. Die Muschelgriff auf der Vorderseite bietet einen guten Griff und wird zum Grafik- und Dekorelement. CBox ist in neun verschiedenen Farben erhältlich kombinierbar mit verschiedenen Duftnuancen, um lebendige Lösungen zu gestatten und dem Ambiente eine persönliche Note zu verleihen.

Conçu pour des espaces de travail plus évolués, où les protagonistes sont l'architecture et le design, CBox est le rangement qui donne du caractère aux pièces, en les rendant plus dynamiques, plus colorées, plus chaleureuses. Il se caractérise par des formes douces et arrondies, rendues possible par un travail de coupe au laser sur de la tôle de 2 mm d'épaisseur qui donne une plus grande solidité au caisson. Les éléments avants ont une poignée escamotable à prise facile qui devient un élément graphique et décoratif. CBox est disponible dans neuf variantes de couleurs que l'on peut associer à des senteur internes en différentes fragrances pour permettre des solutions vives et donner une touche personnelle à la pièce.

Diseñada para espacios de trabajo más evolucionados, en donde la arquitectura y el diseño son los protagonistas, CBox es el contenedor que da carácter a los ambientes, haciéndolos más dinámicos, colorados, familiares. Se caracteriza por sus formas suaves y redondeadas, gracias a un trabajo con corte de láser en una chapa de 2 mm de grosor que confiere mayor robustez a la cajonera. Los frontales tienen una manija retráctil pero fácil de agarrar, que además es un elemento gráfico y decorativo. CBox está disponible en nueve colores diferentes que se pueden combinar con perfumes internos de diferentes fragancias para poder obtener soluciones vivaces e introducir un toque personal al ambiente.



VERO E PROPRIO ELEMENTO DI ARREDO CBOX RISPONDE PERFETTAMENTE ALLE ESIGENZE DI ARCHIVIO E DI STUDIO OLTRE CHE DI CONTENIMENTO DEGLI OGGETTI PERSONALI. DISPONIBILE NELLE VERSIONI A UN CASSETTO CLASSIFICATORE E A DUE CASSETTI, CBOX È ACCESSORIABILE CON UN MORBIDO CUSCINO PER TRASFORMARSI IN UNA PRATICA SEDUTA O IN UN MORBIDO APPOGGIO. IL CUSCINO È CURVO AD UN'ESTREMITÀ PER DARE MAGGIORE COMFORT ALLA SEDUTA. LE RUOTE SONO INCASSATE E AD ELEVATA PORTATA, MENTRE TUTTI I CASSETTI SONO EQUIPAGGIATI CON GUIDE A SFERA.

A real furnishing element, CBOX meets the storage and study needs, as well as those of safekeeping personal items. Available in file drawer and two drawer versions, CBOX can be fitted with a soft cushion to transform it into a practical seat or soft support. The cushion is curved at one end to make the seat more comfortable. The recessed castors are heavy duty, and all the drawers are fitted with ball-bearing slides.

CBox, ein vollwertiger Einrichtungsgegenstand, wird Ablage- und Organisationsanforderungen perfekt gerecht und eignet sich optimal zur Aufbewahrung persönlicher Gegenstände. CBox ist in den Ausführungen mit einem Hängeregistraturschub und mit zwei Schubfächer lieferbar und kann mit einem Kissen ausgestattet werden, um sich in eine praktische Sitzfläche oder eine weiche Auflage zu verwandeln. Das Kissen reicht auf einer Seite über die Kante, um bequemer zu sitzen. Die eingelassenen Rollen weisen eine hohe Tragfähigkeit auf, alle Schubfächer sind mit Kugelauszügen ausgestattet.

Véritable élément d'aménagement, CBox répond parfaitement aux besoins d'archivage et d'étude et fait en plus office de rangement pour les objets personnels. Disponible dans les versions à un tiroir classeur et à deux tiroirs, CBox peut s'accessoiriser avec un coussin moelleux pour se transformer en siège pratique ou en appui moelleux. Le coussin est arrondi à une extrémité pour donner un plus grand confort à l'assise. Les roulettes sont encaissées et à haute charge, alors que tous les tiroirs sont équipés de glissière à billes.

Un auténtico elemento de decoración, Cbox satisface perfectamente las exigencias de archivo y estudio además de contener objetos personales. Disponible en las versiones con un cajón clasificador y con dos cajones, CBox se puede equipar con un suave cojín para transformarse en un práctico asiento o en un suave apoyo. El cojín es curvo en un lado para que el asiento resulte más cómodo. Las ruedas se encajonan y tienen gran capacidad, mientras que todos los cajones están equipados con guías de bolas.



# DOUBLE



DISPONIBILE ANCHE NELLA VERSIONE "DOUBLE" A DUE CASSETTI PIÙ CLASSIFICATORE, LARGA 850 MM. IL TOP DEL CONTENITORE, CHIUSO SUL FRONTE E SUI LATI, PUÒ FUNGERE DA COMODO PIANO DI APPOGGIO, SUPPORTO PER STAMPANTI, MATERIALI DI LAVORO O OGGETTI PERSONALI.

Also available in the "double" version: two drawers plus file drawer, 850 mm wide. The top of the container, closed at the front and on the sides, can serve as a convenient shelf for a printer, work materials or personal items.

Auch in der 850 mm breiten Ausführung „Double“ mit zwei Schubfächer und Hängeregistraturschub erhältlich. Die Abschlussplatte des Containers, der vorne und seitlich geschlossen ist, kann als praktische Ablage für Arbeitsmaterial und persönliche Gegenstände oder als Stellfläche für Drucker verwendet werden.

Disponibile également dans la version « double » à deux tiroirs plus classeur, largeur 850 mm. La surface du rangement, fermé sur l'avant et sur les côtés, peut faire fonction d'un confortable plan d'appui, d'un support pour imprimantes, outils de travail ou objets personnels.

También está disponible en la versión "double" con dos cajones y un clasificador, de 850 mm de ancho. El top del contenedor, cerrado por delante y a los lados, se puede usar como una cómoda superficie de apoyo, también para impresoras, materiales de trabajo u objetos personales.



CARRELLO MULTIUSO PENSATO COME MOBILE DI SERVIZIO PER AREE BREAK, PER SUPPORTARE E CONTENERE ATTREZZATURE PER LA PREPARAZIONE DI CAFFÈ E BEVANDE. DALLE LINEE MORBIDE E ARROTONDATE TIDY CAFFÈ ARREDA E COMPLETA CON ORIGINALITÀ L'AMBIENTE. ICONE ADESIVE APPLICABILI SUL FRONTALE DI VANI E CASSETTI SONO UTILI A IDENTIFICARE IMMEDIATAMENTE LA FUNZIONE DI OGNI SINGOLO CASSETTO.



# TIDY *Caffè*

design Gianmarco Blini



IL PIANO SUPERIORE È IN VETRO TEMPRATO ANTIMACCHIA PER UNA PIÙ FACILE PULIZIA, MENTRE IL VANO SUPERIORE È DOTATO DI ANTA A RIBALTA PER L'ALLOGGIAMENTO DI TAZZE, BICCHIERI, VASSOI. IL VANO INFERIORE ESTRAIBILE PER UN PIÙ FACILE ASPORTO DEI RIFIUTI. LE RUOTE SONO AD ELEVATA PORTATA.

A utility cart designed as a piece of furniture to serve break areas, to hold and contain equipment for preparing coffee and beverages. With its soft and rounded lines, Tidy Caffè furnishes and completes the environment with originality. Adhesive symbols applied to the front compartments and drawers allow for an immediate identification of each drawer's function. The top surface is in stain resistant toughened glass for easy cleaning, while the top compartment is equipped with a pull-down door to hold cups, glasses and trays. The lower compartment is removable for easier removal of waste. The castors have a high load capacity.

Für Pausenbereiche gedachter Mehrzweck-Wagen, der Geräten und Zubehör für die Zubereitung von Kaffee und Getränken Platz bietet. Tidy Caffè stellt mit seiner weichen, abgerundeten Linienführung einen Einrichtungsgegenstand dar, der dem Ambiente eine originelle Touch verleiht. Auf der Vorderseite von Fächer und Schubfächer anbringbare Symbolaufkleber helfen dabei, die Funktion jedes einzelnen Fachs sofort zu identifizieren. Für eine leichtere Reinigung besteht die Abschlussplatte aus fleckenbeständigem Sicherheitsglas. Das oberste Fach für die Unterbringung von Tassen, Gläsern und Tablett ist mit einem Verschluss mit Kipptür versehen. Das unterste Fach lässt sich zum leichteren Herausnehmen des Abfalls herausziehen. Die Rollen weisen eine hohe Tragfähigkeit auf.

Chariot multifonction pensé comme un meuble pour les espaces détente, pour supporter et contenir tous les éléments indispensables à la préparation du café et des boissons. Avec ses lignes douces et arrondies, Tidy Caffè aménage et complète avec originalité la pièce. Des adhésifs applicables sur la façade des espaces et des tiroirs permettent d'identifier immédiatement la fonction de chaque tiroir. Le top supérieur est en verre trempé antitache pour un nettoyage facile. Le compartiment supérieur quant à lui est équipé d'une porte à abattant pour le rangement des tasses, des verres et des plateaux. Le compartiment inférieur est amovible pour un transport facile des déchets. Les roulettes sont à haute charge.

Carro multiuso pensado como mueble de servicio para áreas descanso, para apoyar y guardar los objetos para preparar café y bebidas. Gracias a las líneas suaves y redondeadas, Tidy Caffè decora y completa con originalidad el ambiente. Iconos adhesivos aplicables en la parte delantera de los compartimentos y cajones son útiles para identificar inmediatamente la función de cada cajón. La superficie superior es de cristal templado antimanchas para limpiarla más fácilmente, mientras que el compartimento superior está equipado con una puerta abatible para guardar tazas, vasos y bandejas. El compartimento inferior es extraíble para sacar con mayor facilidad los desechos. Las ruedas son de gran capacidad.

# TIDY Multimedia

design Gianmarco Blini



CONCEPITO PER LE SALE RIUNIONI O LE AULE DIDATTICHE, TIDY È UN FUNZIONALE CARRELLO A SUPPORTO E STOCCAGGIO DEGLI APPARECCHI AUDIOVISIVI. DOTATO DI PANNELLI POSTERIORI PER OTTIMIZZARE IL PASSAGGIO DEI CAVI IN MODO ORDINATO E SICURO, PRESENTA CASSETTI E VANI DOTATI DI SERRATURA A CHIAVE PER LA CUSTODIA APPARECCHI. LE RUOTE SONO AD ELEVATA PORTATA.

Designed for conference rooms or classrooms, Tidy is a functional trolley support and storage unit for audiovisual equipment. Equipped with rear panels to optimize the passage of the cables in an orderly and safe manner, it has drawers and compartments with a key lock for the storage of devices and equipment. The castors have a high load capacity.

Der für Sitzungssäle oder Schulungsräume konzipierte, funktionale Wagen Tidy dient zur Aufnahme und Lagerung von Multimediageräten. Er ist mit hinteren Paneelen für eine ordentliche und sichere Kabelführung ausgestattet und verfügt über abschließbare Schubfächer und Fächer zur Aufbewahrung der Geräte. Die Rollen weisen eine hohe Tragfähigkeit auf.

Conçu pour les salles de réunion et les salles didactiques, Tidy est un chariot fonctionnel pour le support et le stockage des appareils audiovisuels. Équipé de panneaux postérieurs pour optimiser le passage des câbles de manière ordonnée et sûre, il présente des tiroirs et des compartiments équipés de serrures à clef pour le rangement des appareils. Les roulettes sont à haute charge.

Pensado para las salas reuniones o las aulas didácticas, Tidy es un carro funcional de apoyo y para guardar equipos audiovisuales. Equipado con paneles posteriores para optimizar el paso de los cables de forma segura y ordenada, tiene cajones y compartimentos equipados con cerradura con llave para guardar los equipos. Las ruedas son de gran capacidad.



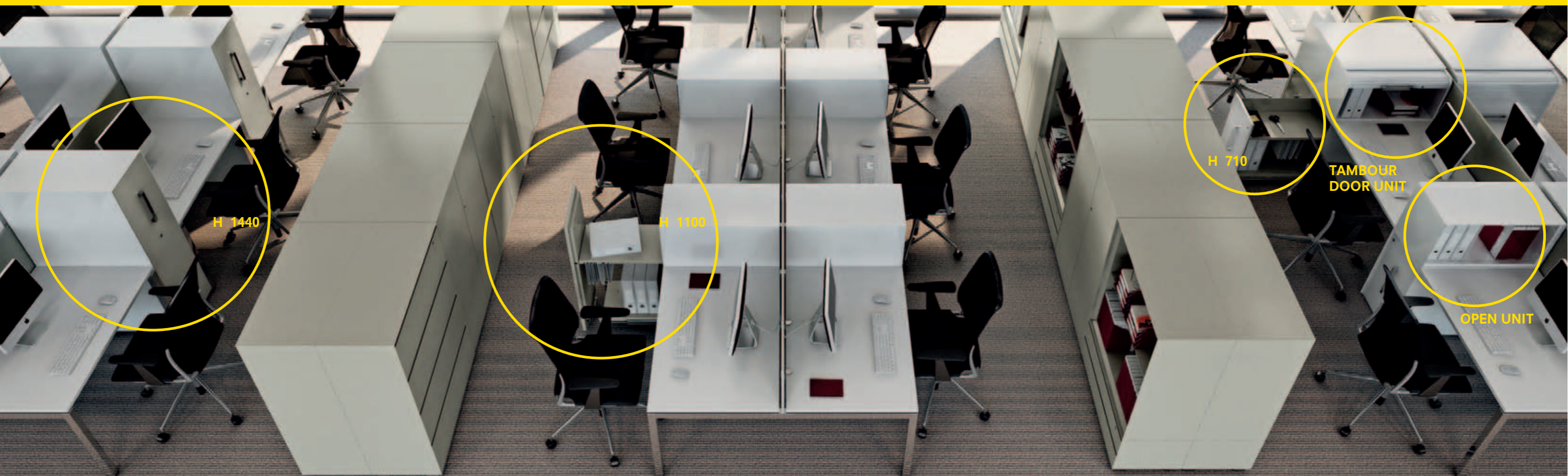


# VERTICAL FILE

design Takiro Yuta

LA NECESSITÀ DI OTTIMIZZAZIONE DELLO SPAZIO UFFICIO COMPORTA NECESSARIAMENTE L'ADOZIONE DI SOLUZIONI FLESSIBILI SIA PER L'ARCHIVIAZIONE E CHE PER LA CATALOGAZIONE.

DA QUI LA CREAZIONE DI SPAZI CON ELEMENTI CHE SI SVILUPPANO VERTICALMENTE E CHE RISOLVONO LE ESIGENZE DI PROSSIMITÀ DELL'UTILIZZATORE. QUESTE SOLUZIONI SONO ADATTABILI A QUALUNQUE TIPO DI SCRIVANIA E POSSONO ESSERE CONDIVISE TRA DUE POSTAZIONI DI LAVORO CONTIGUE, COSÌ COME DIVENTARE PRATICI PIANI D'APPOGGIO E AMPLIARE LA SUPERFICIE DEL PIANO DA LAVORO. ALLO SCOPO DI GARANTIRE UNA MAGGIORE PRIVACY, TALI MODULI POSSONO FUNGERE DA SEPARATORI DI AREE ALL'INTERNO DELL'AMBIENTE UFFICIO. I PIEDINI CROMATI, LA MANIGLIA DI FACILE PRESA, IL PROFILO SOTTILE DELLA STRUTTURA CHE RICHIAMA L'INVOLUCRO DEI MOBILI PRIMO, SONO FRUTTO DI UN DESIGN STUDIATO E INNOVATIVO.



The need to optimize office space necessarily involves the adoption of flexible solutions for both storing and cataloguing. Hence the creation of spaces with elements laid out vertically and which solve the user's need to have things close at hand. These solutions are adaptable to any type of desk and can be shared between two adjacent workstations; they can also become practical shelves and expand the worktop surface. In order to ensure greater privacy, these modules can act as zone separators within the office environment. The chrome-plated feet, easy grip handle, and slim profile of the structure reminiscent of the casing of Primo furniture, are the result of a studied and innovative design.

Die Notwendigkeit der Raumoptimierung in Büros erfordert den Einsatz flexibler Lösungen für die Archivierung und Katalogisierung. So wurden Stauräume mit vertikalen Elementen geschaffen, die einen leichten Zugriff von Seiten des Benutzers gestatten. Diese Einheiten können auf jede Art von Schreibtisch abgestimmt und von zwei angrenzenden Arbeitsplätzen gemeinsam genutzt werden, können als praktische Ablage- und Stellfläche verwendet werden und die Arbeitsfläche erweitern. Zur Garantie von mehr Privatsphäre können diese Module als Raumteiler und Sichtschutz im Büroambiente fungieren. Die verchromten Füße, der ergonomische Griff und das schlanke Profil der Konstruktion, das an die Produktlinie Primo erinnert, sind das Ergebnis eines durchdachten, innovativen Designs.

Le besoin d'optimiser l'espace de bureau implique nécessairement l'adoption de solutions flexibles que ce soit pour l'archivage ou pour le catalogage. D'où la création d'espaces avec des éléments qui se développent verticalement et qui résolvent les besoins de proximité de l'utilisateur. Ces solutions sont adaptables à n'importe quel type de bureau et peuvent être partagées par deux postes de travail contigus, pour ainsi devenir de pratiques plans d'appui et agrandir la superficie du plan de travail. Dans le but de garantir une plus grande confidentialité, les modules peuvent faire fonction de séparateurs de zones à l'intérieur du bureau. Les pieds chromés, la poignée de prise facile, le profil fin de la structure qui rappelle l'habillage des meubles Primo sont le fruit d'un design étudié et innovant.

La necesidad de optimizar el espacio de la oficina conlleva necesariamente a la adopción de soluciones flexibles para archivar y para catalogar. Por eso, se crearon espacios con elementos que se desarrollan verticalmente y que solucionan las exigencias de proximidad del usuario. Estas soluciones se adaptan a cualquier tipo de escritorio y se puede compartir entre dos puestos de trabajo contiguos, también pueden ser prácticas superficies de apoyo y ampliar la superficie de trabajo. Para garantizar una mayor privacidad, dichos módulos pueden funcionar como separadores de áreas dentro de la oficina. Los pies cromados, la manija de fácil agarre, el perfil delgado de la estructura que recuerda el envoltorio de los muebles Primo, son fruto de un diseño estudiado e innovador.

QUESTO ELEMENTO NASCE COME ESTENSIONE DEL PIANO DI LAVORO E BASE D'APPOGGIO PER DEVICE TECNOLOGICI O OGGETTI PERSONALI. IL RIPIANO SUPERIORE È SUDDIVISO PER UN'INTELLIGENTE RIPARTIZIONE DEGLI SPAZI E STUDIATO PER L'ALLOGGIO DI CANCELLERIA O ALTRI STRUMENTI DI LAVORO, MENTRE IL RIPIANO INFERIORE È ADIBITO ALL'ARCHIVIAZIONE DI CARTELLE E DOX. CONFERISCE ULTERIORE PRATICITÀ LA PRESENZA DELLA QUINTA RUOTA ANTIRIBALTAMENTO E DELLE GUIDE A SFERA PER UNA TOTALE ESTRAZIONE DEI CASSETTI.

This element was created as an extension of the working surface and as a support base for technological devices or personal items. The top shelf is subdivided for an intelligent use of space and designed to accommodate stationery or other work materials, while the bottom shelf is used for storing folders and box files. Further practicality is conferred by the presence of the fifth anti-tilt castor and ball-bearing slides for a total extraction of the drawers.

Dieses Element ist als Erweiterung der Arbeitsfläche und zur Aufnahme von technologischen Geräten oder persönlichen Gegenständen entstanden. Der obere Einlegeboden ist für eine intelligente Platznutzung unterteilt und für die Unterbringung von Büromaterial und anderen Arbeitsmitteln gedacht, während der untere Einlegeboden für die Ablage von Mappen und Ordnern vorgesehen ist. Zur Zweckmäßigkeit tragen auch die fünfte Rolle zur Kippsicherung und die Kugelführungen für den Vollauszug der Schubfächer bei.

Cet élément naît comme extension du plan de travail et base d'appui pour des appareils technologiques ou des objets personnels. La tablette supérieure est divisée par une intelligente répartition des espaces et est étudiée pour le logement de matériel de bureau ou d'autres outils de travail. La tablette inférieure est quant à elle destinée à l'archivage de dossiers et classeurs. La présence d'une cinquième roulette anti-basculement et de glissières à billes donne au meuble un côté pratique pour une extraction totale des tiroirs.

Este elemento nace como extensión del tablero de trabajo y como base de apoyo para dispositivos tecnológicos u objetos personales. El estante superior está dividido consiguiendo de esta forma una inteligente organización de los espacios y está estudiado para guardar material de oficina u otros instrumentos de trabajo, mientras que el estante inferior se usa como archivo de carpetas y archivadores. La presencia de la quinta rueda antivuelco y las guías de bolas para extraer completamente los cajones le confieren una mayor practicidad.

# VERTICAL FILE h710



# VERTICAL FILE h1100

QUESTO MODULO DI ARCHIVIAZIONE, FACILMENTE ACCESSIBILE DALLA POSTAZIONE DI LAVORO, È DOTATO DI UN RIPIANO POSIZIONATO ALLA STESSA ALTEZZA DELLA SCRIVANIA, DI CUI È LA NATURALE ESTENSIONE. PUÒ ANCHE ESSERE UTILIZZATO COME DIVISORE DI SPAZI CONTIGUI. LA SUA PARTICOLARE STRUTTURA INTERNA È SPECIFICAMENTE PENSATA PER IL CONTENIMENTO DI DOX E CARTELLE SOSPESE. LA PRESENZA DI GUIDE PROGRESSIVE AD ELEVATA PORTATA E DELLA QUINTA RUOTA ANTIRIBALTAMENTO CONTRIBUISCONO A RENDERLO UN MOBILE DI PRATICO E SICURO UTILIZZO.

This storage module, easily accessible from the work station, is equipped with a shelf positioned at the same height as the desk, serving as its natural extension. It can also be used to divide adjoining spaces. Its special internal structure is specifically designed for the storage of box files and hanging files. The presence of progressive, high load capacity slides and the fifth anti-tilt castor help make the unit safe and convenient to use.

Diese vom Arbeitsplatz leicht erreichbare Archivierungseinheit verfügt über einen Einlegeboden auf Höhe des Schreibtisches, die dessen natürliche Erweiterung darstellt. Sie kann auch als Raumteiler verwendet werden. Ihre besondere Innengestaltung ist speziell für die Aufnahme von Ordnern und Hängemappen ausgelegt. Die Führungen mit hoher Tragkraft und die fünfte Rolle zur Kippsicherung tragen zur Zweckmäßigkeit und sicheren Nutzung dieses Moduls bei.

Ce module d'archivage, facilement accessible depuis le poste de travail, est équipé d'une tablette positionnée à la hauteur du bureau qui en devient sa naturelle extension. Il peut également être utilisé comme diviseur des espaces contigus. Sa structure interne particulière est spécifiquement pensée pour le rangement de classeurs et de dossiers suspendus. La présence de glissières progressives à haute charge et de la cinquième roulette anti-basculement contribue à faire de ce module un meuble pratique et sûr d'utilisation.

Este módulo de archivo, fácilmente accesible desde el lugar de trabajo, está equipado con un estante colocado a la misma altura del escritorio y representa de esta forma su prolongación natural. También se puede usar como divisor de espacios contiguos. Su estructura particular interna está pensada específicamente para guardar archivadores y carpetas suspendidas. La presencia de guías progresivas de elevada capacidad y la quinta rueda antivuelco contribuyen a hacer de él un mueble práctico y seguro.



# VERTICAL FILE h1400

LA VERSIONE H1400 DELLA SERIE VERTICAL FILE È QUELLA CHE MEGLIO RISPONDE A ESIGENZE DI ARCHIVIAZIONE CONSISTENTI IN SPAZI RIDOTTI E ALLA NECESSITÀ DI SUDDIVIDERE GLI SPAZI DI LAVORO. LA STRUTTURA INTERNA È SUDDIVISA IN TRE SEZIONI DI CONTENIMENTO PER DOX, E OFFRE LA POSSIBILITÀ DI INSERIRE UN RIPIANO AGGIUNTIVO PER QUATTRO ALTEZZE DI CARTELLE SOPPESE.

The H1400 version of the Vertical File series best meets storage needs characterized by small spaces and the need to partition the workspaces. The internal structure is divided into three storage sections for box files, and offers the possibility to add an extra shelf for four heights of hanging files.

Die Version H1400 der Serie Vertical File wird den Anforderungen hinsichtlich der Ablage umfangreicher Akten auf engem Raum und dem Bedürfnis der Büroräumteilung am Besten gerecht. Der Stauraum ist in drei Bereiche für die Unterbringung von Ordnern unterteilt und bietet die Möglichkeit, einen zusätzlichen Einlegeboden für vier verschiedene hohe Hängemappen einzusetzen.

La version H1400 de la série Vertical File est celle qui répond le mieux aux besoins d'un archivage efficace dans des espaces réduits et à la nécessité de diviser les espaces de travail. Sa structure interne est divisée en trois sections de rangement pour classeur et offre la possibilité d'insérer une tablette supplémentaire pour quatre hauteurs de dossiers suspendus.

La versión H1400 de la serie Vertical File es la que mejor satisface las exigencias de archivo, las cuales consisten en espacios reducidos y la necesidad de subdividir los espacios de trabajo. La estructura interna está dividida en tres secciones de contención para archivadores, y ofrece la posibilidad de introducir un estante adicional para cuatro alturas de carpetas suspendidas.

## ADDITIONAL ELEMENTS



**MODULI A SERRANDINA E A GIORNO DA UTILIZZARE SOVRAPPOSTI ALL'ELEMENTO VERTICAL FILE ALTEZZA SCRIVANIA O IN APPOGGIO AL PIANO DI LAVORO, ALLO SCOPO DI OTTIMIZZARE L'ARCHIVIAZIONE E L'ALLOGGIAMENTO DI OGGETTI PERSONALI.**

**Tambour door and open units.** These additional elements can be used stacked on the Vertical File desk height unit or supporting the work surface, in order to optimize the storage and housing of personal belongings.

**Module offen und mit Rollladentueren.** Diese Module können auf das schreibtischhohe Element Vertical File oder auf die Arbeitsfläche gestellt werden, um die Archivierung und die Unterbringung von persönlichen Gegenständen zu optimieren.

**Unité à rideaux et unité ouvert.** À utiliser en superposition de l'élément Vertical File à hauteur de bureau ou en appui au poste de travail, pour optimiser l'archivage et le rangement d'objets personnels.

**Módulos de persiana y abiertos.** Se utilizarán apilados al elemento Vertical File altura escritorio o en apoyo de la superficie de trabajo, para optimizar el archivo y el alojamiento de objetos personales.



**UP&DOWN, SISTEMA DI ARCHIVIAZIONE A MURO, IDEALE IN QUALUNQUE TIPOLOGIA DI AMBIENTE UFFICIO E NELLE AREE BREAK.**

**Up&down.** Wall storage system, ideal for any type of office environment and in break areas.

**Up&down.** Ablagesystem für Wandaufstellung, das für jede Art von Büroambiente und für Pausenbereiche ideal ist.

**Up&down.** Système d'archivage mural, idéal dans n'importe quel type de bureau ou pour les espaces détente.

**Up&down.** Sistema de archivo empotrado, ideal para cualquier tipo de ambiente de oficina y para las áreas descanso.

## BORDINO

COMPLEMENTO NATURALE DELLA GAMMA DI MODULI VERTICAL FILE, QUESTA CASSETTIERA È DISPONIBILE IN DUE MODELLI: A 3 CASSETTI E AD UN CASSETTO PIÙ CLASSIFICATORE. DOTATA DI GUIDE A RULLO SUI CASSETTI, GUIDE A SFERA AD ESTRAZIONE TOTALE SUL CASSETTO CLASSIFICATORE E SISTEMA DI APERTURA SELETTIVA DEI CASSETTI.

Natural extension of the range of Vertical File units, this drawer pedestal is available in two models: with 3 drawers and with one drawer plus a file drawer. Equipped with roller slides on the box drawers, pull-out ball-bearing slides on the file drawer and a selective opening system of the drawers.

Dieser Container, eine natürliche Ergänzung der Modulpalette Vertical File, ist in zwei Ausführungen erhältlich: Mit 3 Schubfächer und mit einem Schubfach und Hängeregistraturschub. Er verfügt über Rollführungen für die Schubfächer, Kugelführungen mit Vollauszug für den Hängeregistraturschub und differenzierten Öffnungssystem.

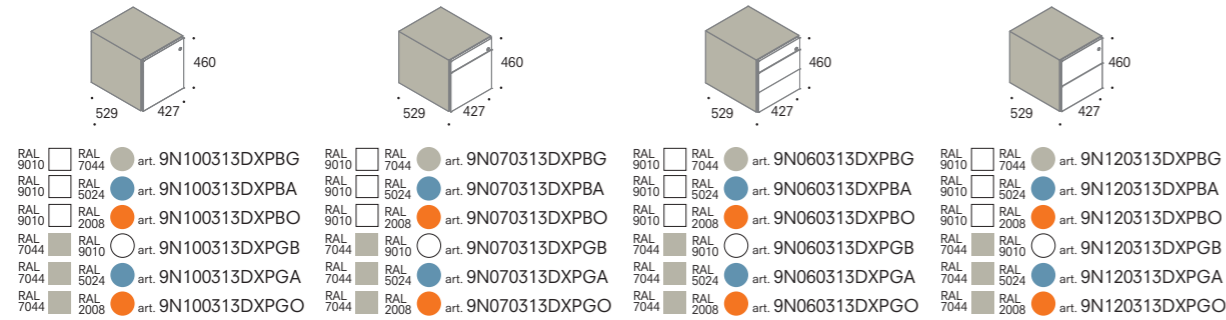
Complément naturel de la gamme des modules Vertical File, ce caisson est disponible en deux modèles : à 3 tiroirs et à un tiroir pour classement. Équipé de glissières à roulette sur les tiroirs, de glissières à billes à extraction totale sur le tiroir classeur et d'un système d'ouverture sélective des tiroirs.

Complemento natural de la gama de módulos Vertical File, esta cajonera está disponible en dos modelos: con 3 cajones y con un cajón y clasificador. Equipada con guías de rodillo en cajones, guías de bolas de extracción total en el cajón clasificador y sistema de apertura selectiva de los cajones.



### MIA PED

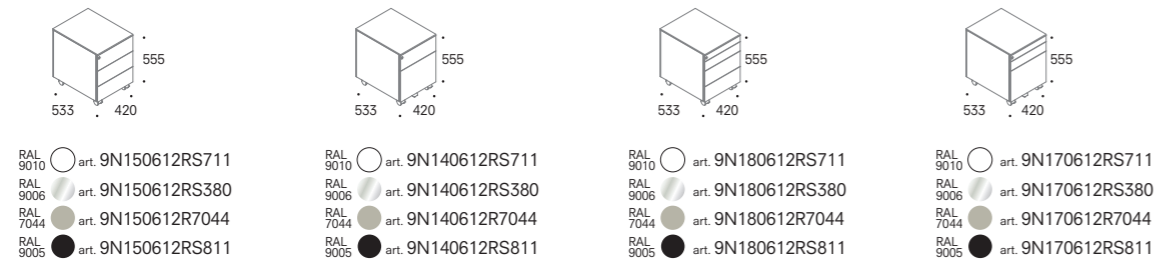
□ carcass ○ drawer front



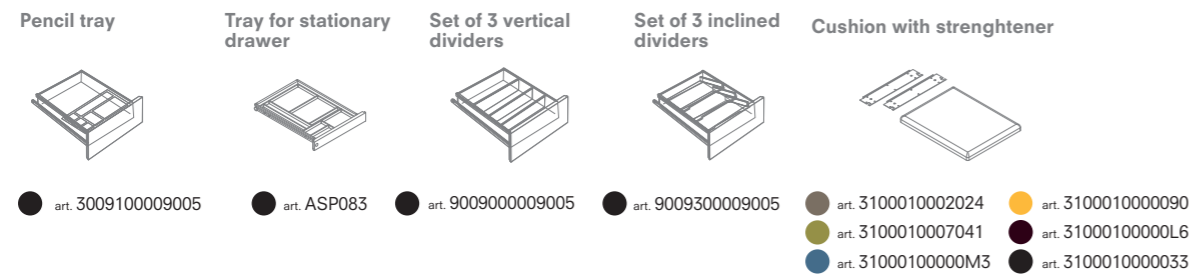
### ACCESSORIES



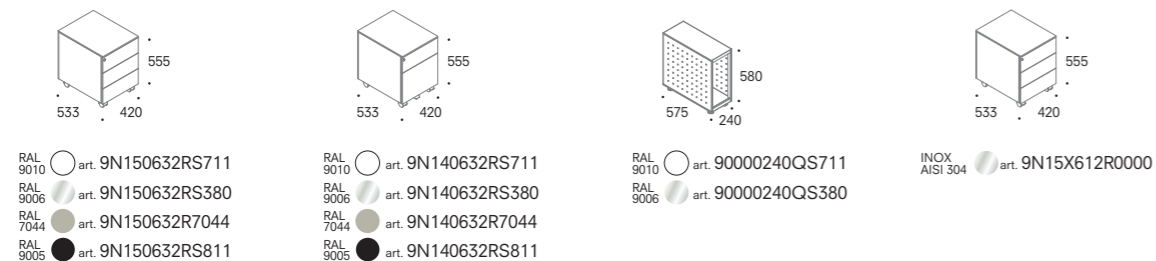
### UNIVERSAL MOBILE 420



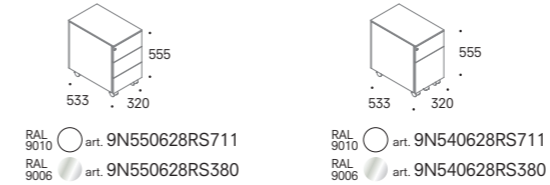
### ACCESSORIES



### UNIVERSAL PLUS 420



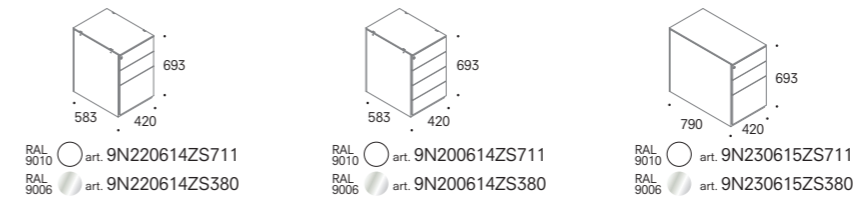
### UNIVERSAL MOBILE 320



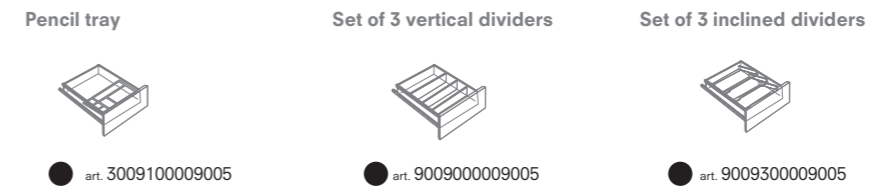
### ACCESSORIES



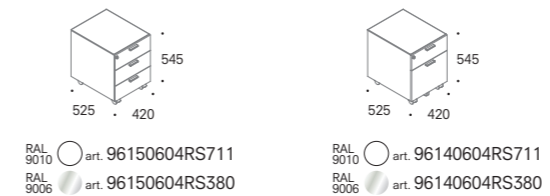
### UNIVERSAL FREE STANDING



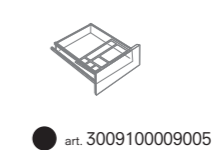
### ACCESSORIES



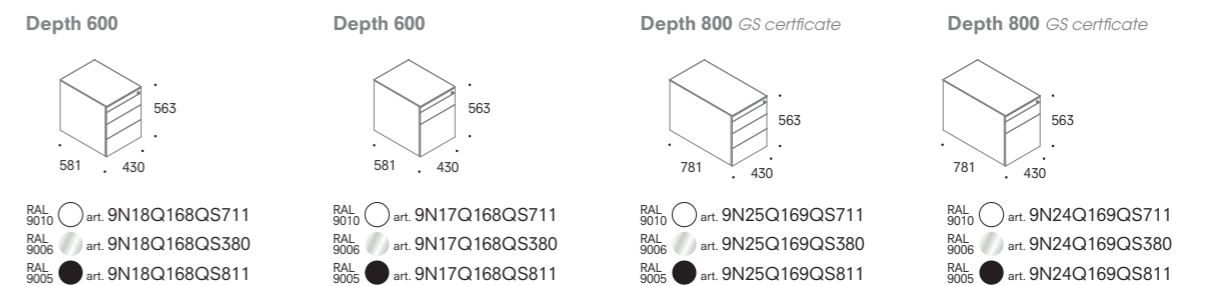
### FLEX



### ACCESSORIES

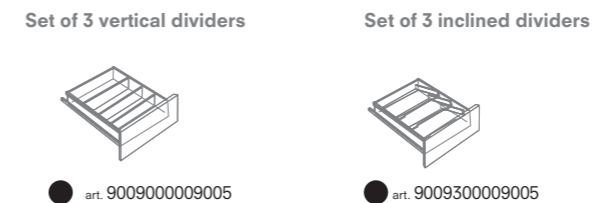


### PROFESSIONAL

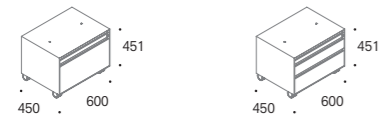


Disponibili anche nella versione con guide telescopiche a sfere ad estrazione totale su tutti i cassetti / Available also with full extraction ball bearing slides on all drawers / Verfügbare mit Totalauszugkugelführungen auf allen Schubladen / Disponible avec glissières télescopiques extraction total sur tous tiroirs / Disponible con guías telescopicas en todos los cajones

### ACCESSORIES



### NICE PED



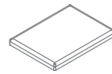
- RAL 9010 art. 6N010001RS711
- RAL 7044 art. 6N010001R7044
- RAL 9006 art. 6N010001RS380
- RAL 9010 art. 6N010002RS711
- RAL 7044 art. 6N010002R7044
- RAL 9006 art. 6N010002RS380
- RAL 9010 art. 6NA000010S711
- RAL 7044 art. 6NA0000107044
- RAL 9006 art. 6NA000010S380
- art. 3100005302024
- art. 3100005307041
- art. 31000053000M3
- art. 3100005300090
- art. 31000053000L6
- art. 31000053000M3
- art. 3100005300033

### ACCESSORIES

Cable duct



Cushion



Kit of 2 CD mats



### C BOX



- RAL 9010 art. 97120333QS711
- RAL 7044 art. 97120333Q7044
- RAL 9006 art. 97120333QS380
- RAL 9005 art. 97120333QS811
- RAL 2008 art. 97120333QS029
- RAL 3020 art. 97120333QS299
- RAL 6018 art. 97120333QS024
- RAL 5024 art. 97120333Q5024
- RAL 6013 art. 97120333Q6013
- RAL 9010 art. 97090333QS711
- RAL 9006 art. 97090333QS380
- RAL 9005 art. 97090333QS811
- RAL 9010 art. 97220338QS711
- RAL 9006 art. 97220338QS380
- RAL 9005 art. 97220338QS811

### ACCESSORIES

Cushion



- art. 3100005402024
- art. 3100005407041
- art. 31000054000M3
- art. 3100005400090
- art. 31000054000L6
- art. 3100005400033

Cushion for c Box doppia



- art. 3100007302024
- art. 3100007307041
- art. 31000073000M3
- art. 3100007300090
- art. 31000073000L6
- art. 3100007300033

Kit CD rack



- art. 3100005809005
- Anti slip mat
- art. 3100006009005

Pencil tray



- art. 310010509005
- Scent box
- art. 3100006200000

Set of fragrances

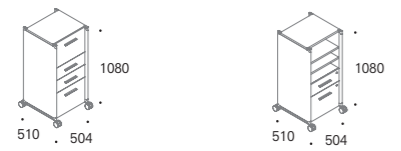


- art. 3100005900000 ASSORTED
- art. 3100005900001 VANILLA
- art. 3100005900002 CUT GRASS
- art. 3100005900003 ROSE BACCARAT
- art. 3100005900004 CITRUS AND SPICES
- art. 3100005900005 AMBER
- art. 3100005900006 CLEAR WATER

### TIDY CAFFÈ

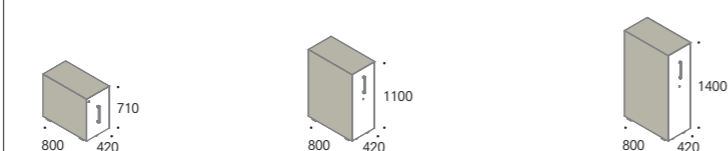
### TIDY MULTIMEDIA

### VERTICAL FILE



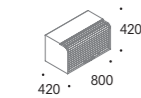
- RAL 9010 art. 6T010008RS711
- RAL 9006 art. 6T010008RS380
- RAL 9010 art. 6T010006RS711
- RAL 9006 art. 6T010006RS380

carcass  drawer front



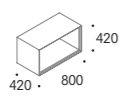
- RAL 9010 art. 6VF00001PS711
- RAL 7044 art. 6VF00001P7044
- RAL 9010 art. 6VF00001PXPBG
- RAL 7044 art. 6VF00001PXPBG
- RAL 9010 art. 6VF00002PS711
- RAL 7044 art. 6VF00002P7044
- RAL 9010 art. 6VF00002PXPBG
- RAL 7044 art. 6VF00002PXPBG
- RAL 9010 art. 6VF00003PS711
- RAL 7044 art. 6VF00003P7044
- RAL 9010 art. 6VF00003PXPBG
- RAL 7044 art. 6VF00003PXPBG

Tambour door overlayable

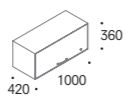


- RAL 9010 art. 6V0400010S711
- RAL 7044 art. 6V0200010S711
- RAL 9010 art. 6V0200010S711
- RAL 7044 art. 6V02000107044

Open overlayable unit



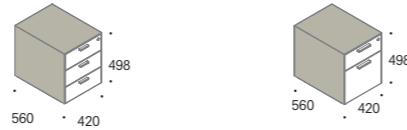
Hanging unit with pull up door



- RAL 9010 art. 6V0100010S711
- RAL 7044 art. 6V01000107044

### BORDINO

carcass  drawer front



- RAL 9010 art. 96150514QS711
- RAL 7044 art. 96150514QXPBG
- RAL 9010 art. 96150514Q7044
- RAL 7044 art. 96150514QXPBG
- RAL 9010 art. 96140514QS711
- RAL 7044 art. 96140514QXPBG
- RAL 9010 art. 96140514Q7044
- RAL 7044 art. 96140514QXPBG



Misure in millimetri / Measurements in millimetres / Mesures en millimètre / Maße in Millimeter / Medidas en milímetros

Tipolitografica CS - CATPEDS2012

L'azienda si impegna a migliorare i propri prodotti per soddisfare le esigenze di un mercato in continua evoluzione. A tale scopo ci riserviamo il diritto di apportare le necessarie migliorie e modifiche ai prodotti senza preavviso.

Dieffebi is engaged in upgrading its products to satisfy the needs of an evolving market. For this reason all necessary upgrades as far as changes will be made, without prior notice.

Die Firma verpflichtet sich bei einer laufenden Entwicklung der Marktansprüche, Verbesserungen der eigenen Produkte vorzunehmen. Aus diesem Grunde haben wir das Recht, ohne Voranmeldung, jederzeit Verbesserungen bzw. Veraenderungen der Produkte vorzunehmen.

Notre entreprise s'engage à améliorer ses produits pour satisfaire les exigences d'un marché qui continue à s'évoluer. Pour cette raison, Dieffebi peut apporter tous les améliorations ou changements aux produits sans necessairement le notifier.

La empresa se empeña a mejorar sus propios productos para cumplir con las exigencias de un mercado que se desarrolla en continuidad. Para esto fin nos reservamos la facultad de aportar las necesarias mejoras y modificaciones de los productos su advertencia previa.

Concept and graphic project  
Hangar Design Group

Planning and office layout  
Progetto CMR

Photo  
Virtual Design  
Amendolagine Barracchia Fotografi  
Fotorama